



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1999/327
24 de marzo de 1999
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 24 DE MARZO DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE
LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunta la decisión del Gobierno Federal de la República Federativa de Yugoslavia de declarar un estado de guerra (véase el anexo).

Mucho agradecería que usted tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vladislav JOVANOVIC
Encargado de Negocios interino

ANEXO

El Gobierno de Yugoslavia declara un estado de guerra

El Primer Ministro de Yugoslavia Momir Bulatović anunció por Radio-TV Serbia y otras estaciones de televisión en el país el miércoles por la noche que, de conformidad con sus facultades constitucionales, el Gobierno Federal había declarado un estado de guerra en la República Federativa de Yugoslavia.

"Esta noche la OTAN libró una agresión contra la República Federativa de Yugoslavia. Se ha atacado a un país soberano contrariamente a todos los principios y normas del derecho internacional.

Por esa razón, el Gobierno Federal ha decidido convertir el estado declarado de amenaza de guerra inmediata en estado de guerra.

La decisión entra en vigencia de inmediato. El Gobierno insta a todos los ciudadanos, los miembros del ejército de Yugoslavia y la policía, las autoridades federales y las autoridades de las repúblicas miembros, las empresas y otros sujetos de defensa que ejerzan su derecho constitucional y cumplan sus obligaciones previstas con arreglo a la ley en defensa de la soberanía e independencia de la República Federativa de Yugoslavia.

El Gobierno Federal, al mismo tiempo, insta a todos los ciudadanos a que cumplan con sus obligaciones en el trabajo calmada, responsable y conscientemente y de esa forma hagan la mejor contribución posible a la defensa de la República Federativa de Yugoslavia. El Gobierno Federal ha pedido al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que detenga la agresión de la OTAN y condene este acto de vandalismo.

Es un acto sin precedentes en las relaciones internacionales, uno que va en contra de la propia Carta de las Naciones Unidas y, como tal, amenaza la paz y la estabilidad en la región y en el continente europeo."

dijo el Primer Ministro de Yugoslavia.
